



DJS/EYCB/Euro-Med/TC Maghreb/2007/19

**دورة تدريبية أورو مغاربية
تدريب المدربين و المدربات في مجال التربية على حقوق الإنسان
مع الشباب
من 13 إلى 21 ماي 2007
فاس - المغرب**



**عرض البرنامج
نموذج تقديم الطلب**

تدريب على التربية على حقوق الإنسان مع الشباب و الشابات

إن التربية على حقوق الإنسان - مفهومه على أنها برامج تتفقىء و نشاطات ترتكز على تعزيز المساواة لكرامة الإنسان - لها قيم لا تحضى في تشكيل مجتمعات قائمة على احترام حقوق الإنسان و النوع الثقافي و المشاركة ، إن الشباب بحكم التعريف يمتلكون الحاضر و المستقبل و هم أيضا من ضمن الأطراف الفاعلة الأولى في التربية على حقوق الإنسان، و هم /هن من جانب ، من ضمن المجموعة الأولى المستهدفة من التربية على حقوق الإنسان ، و على جانب آخر يمثل الشباب أيضا مورداً مهماً للتربية على حقوق الإنسان ، فهم حملة مشعل التربية و المرجون /المرجواه و الناشرون/الناشرات لها مع غيرهم/غيرهن من الشباب و الشابات

لقد ركز مجلس أوروبا ، و هو منضمة دولية تتمرکز حول حقوق الإنسان من خلال 46 دولة عضو ، في سياساته المعنية بالشباب على تطوير مبادئ توجيهية للمجتمعات المعنية و المهمة بهذه السياسات تعتمد على مشاركة الشباب و تعرفهم على كافة الإمكانيات التي تتصل بتقديمه قدراتهم/ هن الشخصية و المعرفية

و تعد حقوق الإنسان و التربية على حقوق الإنسان جزءاً أساسياً تهتم به السياسات الخاصة بالشباب ، و خاصة ما يتعلق بالتعليم غير النظامي (غير الرسمي) كما تمثل إطاراً لمعظم الأنشطة الشبابية بداعي الجمعيات و وصولاً إلى التوادي الرياضية ، إضافة لذلك تحتل التربية على حقوق الإنسان أهمية واضحة لا غنى عنها في التعليم الرسمي ، و خاصة في المقررات الدراسية . ولقد أطلقت الأمم المتحدة مؤخراً برنامجاً دولياً على حقوق الإنسان مع التركيز على المدارس ، و يلعب مجلس أوروبا دوراً منسقاً لهذا البرنامج على الصعيد الأوروبي

و في كل من التعليم الرسمي و غير الرسمي ، يتطلب الأمر وجود منهجيات كافية و ممارسين مدربين حتى يتثنى موصلة التدريب المتعلقة بهذه البرامج و تطويرها ، و لقد كان التعليم غير الرسمي بسبب طبيعته غير إلزامية و مناهجه المفتوحة ، هو الساحة التي شهدت أهم التطورات و التجديدات المنهجية .

اليوم و بالنظر إلى الأحداث الأخيرة التي تهدد السلام و حقوق الإنسان ، فإنه أصبح من الضروري التطرق إلى موضوع التربية على حقوق الإنسان بشكل مباشر و واعي و صريح هذه الرؤيا المدعومة عالمياً هي بمثابة التطوير و التحديث ، و الدول العربية أشارت إلى أهمية رفع مستوى التعليم لعكس تطور مجتمعاتها من خلال عدة مؤتمرات و ملتقيات دولية (مؤتمر القمة العربية / تقرير التنمية البشرية لعام 2006).

بالرغم من محريات التطور السريعة ، فما زال أمام الدول العربية تحديات إيجابية متمثلة في الرقي بمجتمعات تحترم حقوق الإنسان و تمارس الحكم الديمقراطي و المساواة و ذلك بتغيير نابع من الداخل ليعكس تلك التطورات عالمية حقوق الإنسان تحترم هوية الثقافات الأخرى ، و هي وسيلة لقوية روح المواطنـة الصالحة أن حقوق الإنسان تشارك و المواطنـة في القيم و المعرفة و المواقف و المـهارات : القيم و المعرفة بالمساواة و التضامن و التعـدـية و الاحـترـام و الديمقـراـطـية و الـلاـعـفـ و تـقـبـ الـآـخـرـ و الـاحـترـامـ و مـهـارـاتـ المـشـارـكـةـ و الـعـمـلـ عـلـىـ تـطـوـيرـ الـجـمـعـاتـ أن التربية على حقوق الإنسان مع الشباب و الشابات مهمة لتعزيز القيم و المـوـاقـفـ و توسيـعـ المـعـرـفـةـ و الـمـهـارـاتـ إن مديرية السـيـاسـةـ و الـرـياـضـةـ في مجلس أوروبا قد اكتسبـتـ الشـهـرـةـ منـ حيثـ الـخـبـرـةـ فيـ تـطـوـيرـ وـ سـائـلـ تـعـلـيمـيـةـ وـ مـادـةـ مـلـائـمـةـ للـنـصـ

المنهجـيـ كماـ بالـنـسـبةـ لمـخـتـلـفـ الـبـيـانـاتـ الـتـقـاـفـيـةـ "لقد أطلق مجلس أوروبا في هذا الإطار سنة 2000 برنامجاً خاصاً بالشباب للتربية على حقوق الإنسان ، فالعديد من الشركاء التقليديين " لمديرية الشباب و الرياضة فقد زوـدتـ التربيةـ علىـ حقوقـ الإنسانـ الخـلـفـيـةـ وـ الـقـيمـ لـمـشـارـعـهـمـ وـ نـشـاطـاتـهـمـ حينـماـ كانـ عـنـصـرـاـ ثـابـتـاـ فـيـ أـشـطـطـتـهـمـ الـمـخـتـلـفـةـ"

إن مديرية الشباب و الرياضة في مجلس أوروبا أصدرت دليل اتجاهات و هو دليل للتربية على حقوق الإنسان مع الشباب يقدم اتجاهات مفاهيم أساسية مهمة للتربية على حقوق الإنسان و أيضاً للنشاطات العملية و التعلم الرسمي و غير الرسمي استناداً على الخبرات المترافقـةـ فيـ التـعـلـيمـ غـيرـ الرـسـميـ وـ الـعـمـلـ معـ الشـابـ

يعتمد على منهج التعليم الذاتي و يشكل إطاراً عمل لتطوير مهارات الشباب و القدرات و المواقف المتعلقة بحقوق الإنسان لتشكل إدراك إيجابي لحقوق الإنسان كل في مجتمعه لقد تم عقد العديد من الدورات الناجحة للمدربين في التربية على حقوق الإنسان في السنوات السابقة و ما زال المـشـارـكـونـ وـ المـشـارـكـاتـ فيـ هـذـهـ الدـورـاتـ نـاشـطـينـ وـ نـاشـطـاتـ فيـ تـطـيـقـ الدـورـاتـ التـدـريـيـةـ الـمـحلـيـةـ وـ الـإـقـلـيمـيـةـ وـ نـشـرـ اـتـجـاهـاتـ دـلـيـلـ التـرـبـيـةـ عـلـىـ حقوقـ الإنسانـ معـ الشـابـ -ـ هـذـهـ الجـهـودـ اـكـتـمـلـتـ بوـاسـطـةـ البرـامـجـ الـمـلـيـةـ وـ بـتـرـجـمـةـ اـتـجـاهـاتـ الـذـيـ يـتـوفـرـ الـآنـ فـيـ 12ـ لـغـةـ

لقد تمت ترجمة اتجاهات - دليل التربية على حقوق الإنسان مع الشباب - إلى اللغة العربية لمشاركة نجاحه مع الدول المجاورة و لقد تم عقد ورشة عمل تدريبية للمدربين/المدربات الناطقين/ الناطقات باللغة العربية و الناشطين/ الناشطات في مجال الشباب و التربية على حقوق الإنسان و الدين /اللواتي يشاركونها / شاركوا في الإعداد لورشتين تدريبيتين إقليميتين في سنة 2006 الأولى كانت بالأردن و الثانية كانت بمصر و الثالثة ستكون بالمغرب و هناك مشاريع أخرى مع الشباب و الشابات كل في دولته و مع مؤسسته/ منظمته

تولى مجلس أوروبا إصدار نسخة عربية من اتجاهات و ذلك من أجل دعم عمل الشركاء الشباب غير حكوميين في أوروبا و كذا البلدان الناطقة بالعربية و خاصة ما يتعلق بالتعلم و حوار الحضارات و الثقافات المختلفة و كذا التعاون الأوروبي متواسطي للشباب

تدريب على التربية على حقوق الإنسان مع الشباب في إطار الشراكة الأورو-متوسطية للشباب

إن التعاون الأورو-متوسطي بين الإتحاد الأوروبي و دول المتوسطية الموقعة على اتفاقية برشلونة لنشر تفاصيل أكبر و تعاون مبني على الاحترام المتبادل فوق كل شيء و الديمقراطية و حقوق الإنسان و التبادل الثقافي

إن عملية برشلونة حيث أصل البرنامج الأورو-متوسطي للشباب قدمت كحوار دائم 27 شريك من أوروبا و المتوسط لتبني صلة تفاصيل متبادلة بين الشباب و للمساهمة في عملية الديمقراطية للمجتمع المدني و الذي لا يمكن تحقيقه من دون التأكيد القوي على حقوق الإنسان و التبادل الثقافي

و في ضوء إبراز الإمكانيات المتعلقة بالتراث على حقوق الإنسان ، فإن شراكة برنامج الشباب بين المفوضية الأورو-متوسطية و مجلس أوروبا قد وضعت ضمن أهداف أخرى ، هدفاً محدداً لدعم التربية على حقوق الإنسان و احترام التنوع الثقافي و تؤكد الأنشطة التي نفذت حتى الآن في إطار الشراكة وجود فرصة لتعزيز ممارسات التربية على حقوق الإنسان و الحاجة لذلك كمنهاج تعليمي سليم لكافة الشركاء في المشروعات الأورو-متوسطية . و يتبع إصدار مجلس أوروبا للنسخة العربية من اتجاهات الفرصة لتوسيع دائرة و نطاق التربية على حقوق الإنسان مع السماح بالوصول إلى مجموعات و هيئات مستهدفة جديدة

إن المجلس الأوروبي و المفوضية الأورو-متوسطية يطمحان من خلال هذا البرنامج لأن يجعل من مبادئ المساواة و تكافأ حقوق الإنسان جسراً للتواصل و أرضية للتباين الثقافي و الحوار بين الثقافات و التعاون الأورو-متوسطي بين الشباب و في هذا السياق ارتأى مجلس أوروبا أن ينظم هذه الدورة التربوية المزعمع عددها بين 13 و 22 ماي 2007 بمشاركة مع جمعية مبادرات لحماية حقوق النساء و المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان - مركز التوثيق والإعلام و التكوين في مجال حقوق الإنسان بال المغرب و اعتقادهما شريكين للبرنامج بالمنطقة

وذلك حرصاً من البرنامج على إبراز مقاربة النوع الاجتماعي الجندر كإحدى المركبات الأساسية لثقافة حقوق الإنسان و مدخلاً لإعمال مبادئ المساواة

إن إصدار مجلس أوروبا للنسخة العربية من اتجاهات توفر فرصة لتوسيع دائرة و رؤيا العمل على التربية على حقوق الإنسان حيث تسمح للوصول لمجموعات و مؤسسات جديدة

إن دور الدليل كأدلة للعمل على حقوق الإنسان و نشاطات التربية على حقوق الإنسان تشبه عملية التي تمت في أوروبا و تعتمد على وجود المدربين و مدربيات ، معلمين و معلمات على مستوى محلى من سيمكتهم /هن من استخدامه و توزيعه كما يتاسب و تدريب أشخاص آخرين لاستخدامه و توزيعه كما يتاسب مع احتياجاتهم

الهدف ليس نشر اتجاهات بل نشر التربية على حقوق الإنسان باعتماد الدليل كنقطة انطلاق

برنامج إقليمي للتربية على حقوق الإنسان مع الشباب

قام مجلس أوروبا و المفوضية السامية بتنظيم أول ورشة عمل للمدربين و المدربات المتحدثين بالعربية و المستخدمين لاتجاهات في 2005 و لقد كانت الورشة ناجحة بكلة المقاييس و أكدت على الاحتياجات التي عبر عنها الشركاء الآخرون في البلدان الناطقة بالعربية و كيف يمكن لاتجاهات أن تصبح أدلة مهمة للغاية في دعم تنمية حقوق الإنسان . و مثل العملية التي بدأت في أوروبا ، فإن دور اتجاهات كحافر لأنشطة حقوق الإنسان و التربية على حقوق الإنسان يعتمد وجود المدربين و المدربات التربويين على الصعيد الوطني الذين يستطيعون استخدام الدليل و تدريب آخرين على استخدامه و نشره حسبما يتواافق مع احتياجاتهم و الهدف هو تعزيز التربية على حقوق الإنسان و الإيمان بها

يتوفر الدليل اتجاهات باللغة العربية في ملفات pdf على الموقع الإلكتروني التالي : www.coe.int/compass

بناءً عليه تم وضع برنامج من ثلاثة دورات إقليمية مع شركاء محليين من أجل ضمان أقصى تأثير مضاعف ممكن ، تم تنفيذ دورتين و الدورة الثالثة هي التي ستعقد الآن

أهداف العام لورشة العمل

تهدف ورشة العمل التربوية إلى تطوير كفاءات المدربين و المدربات المتحدثين و المتحدثات باللغة العربية في العمل مع التربية على حقوق الإنسان على المستوى الوطني و إقليمي و ليتمكنهم/هن أن يكونوا / يكن مدربين منشطين و مدربيات منشطات في مجال التربية على حقوق الإنسان مع الشباب باستخدام اتجاهات وأدوات تعليمية أخرى متوفرة في المنطقة العربية

الأهداف الجزئية

- استكشاف دور التربية على حقوق الإنسان في دعم الحوار و التعاون بين الثقافات
- تطوير معرفة المدربين و المدربات و كفاعتهم/كنفاعتهن في المفاهيم الرئيسية في التربية على حقوق الإنسان مع الشباب

- تعريف المشاركين و المشاركات بطرق العمل و النشاطات الواردة في اتجاهات و طريقة استعماله و تكييفه بالشكل الأفضل ليتناسب مع وسطهم وواقعهم المحلي
- مراجعة و توجيه الكفاءات الأساسية و المهارات و المواقف للمدربين و المدربات العاملين و العاملات في التربية على حقوق الإنسان
- تنمية تفهم مشترك للأوضاع و التحديات التي تواجه التربية على حقوق الإنسان في الدول المشاركة و السبقات التعليمية المتمثلة هذه الدورة
- تحطيط نشاطات تعمل على نشر اتجاهات على الصعيد الوطني و محلي
- المساهمة في تطوير شبكة من المدربين و المدربات و المؤسسات العاملة على التربية على حقوق الإنسان للشباب في المنطقة الأوروبيه
- المساهمة في دمج التربية على حقوق الإنسان في أنشطة برامج الشباب الأوروبيه

المنهجية و البرنامج

صممت ورشة العمل لإعطاء المشاركين الفرصة لاختبار و التمعن بالنشاطات و المفاهيم المركزية في مجال التربية على حقوق الإنسان بالاعتماد على طرق التعليم التشاركي و التبادل للخبرات حيث يمكن للمشاركين و المشاركات المقارنة بين ماهاج التربية على حقوق الإنسان عبر الدول الأوروبيه و الدول الناطقة بالعربية من خلال بيئة الحوار و تبادل ثقافي . إن مساهمة الخبراء في مجال حقوق الإنسان سيؤسس إطار عمل نظري و نقطة مرجعية عامة للتعلم و الاتصال و سيكون هناك فرصة للتدريب و تقييم بعض أنشطة اتجاهات مع اختتام الدورة سيتم استخدام مجموعة متنوعة من طرق العمل للتربية على حقوق الإنسان و الأساليب المقترحة في الدليل. إن الخبرات السابقة للمشاركين كمدربين أو معلمين ستكون نقطة البداية في البرنامج و في عملية التعليم. سيتضمن برنامج ورشة العمل ما يلي :

- نظرة عامة لتطور التربية على حقوق الإنسان و التحديات التي تواجهه الدول المشاركة في وقتنا الحاضر
- مقدمة للماهاج و هيكلة اتجاهات-دليل التربية على حقوق الإنسان في إطار التعليم المنهجي و غير المنهجي
- ورشات عمل عملية على المهارات و المواقف الأساسية للتربية على حقوق الإنسان
- فرصة لاختبار و تقييم الطرق و النشاطات المختلفة الموجودة في اتجاهات- دليل التربية على حقوق الإنسان للشباب
- فرصة لتصميم وحدات تدريب ممكنة لورشات العمل أو البرامج الوطنية، حيث يتم تطويرها من قبل المشاركين و مؤسساتهم.

شروط المشاركة

على المشاركين و المشاركات أن يكونوا على الأقل:

- مدربين ناشطين في التعليم غير المنهجي، خصوصا مع المؤسسات الشبابية، و في نشاطات عمل الشباب و مؤسسات المجتمع المدني الأخرى التي تهتم بال التربية على حقوق الإنسان.
- مدربين و منشطين في أنظمة التعليم المنهجية.
- مدعومين من مؤسسة محلية أو وطنية أو عالمية
- لديهم خبرة في العمل كمدربين و معلمين للشباب
- قادرين و متزمنين بالعمل كمدربين و منشطين للتربية على حقوق الإنسان
- مهتمين بتربية كفافتهم و معرفتهم في التربية على حقوق الإنسان، و مشاركة خبراتهم مع باقي المشاركين
- لديهم القدرة على العمل باللغة العربية
- فردا من أحد الدول المذكورة أعلاه
- متزمنين بحضور كامل مدة الدورة
- سنهما ما بين 25 و 35
- لم يسبق لهم لهن المشاركة في مثل هذا التدريب

ملحوظة: إن هذه الدورة التدريبية مفتوحة أمام المشاركين و المشاركات من الدول الأوروبيه ، المغرب ، الجزائر ، تونس ، ليبيا ، موريطانيا ، فلسطين ، لبنان.

فريق المدربين:

إن برنامج ورشة العمل صمم و سيطبق من خلال فريق عمل متحدث باللغة العربية و مدربين من أصحاب الخبرة و سيؤازرهم خبراء في مجالات خاصة في فترات معينة من البرنامج.

إجراء تقديم الطلب و انتقاء المشاركين

على جميع المرشحين تقديم طلباتهم **قبل يوم 25 أبريل 2007** باستعمال النموذج المرفق. تملأ طلبات الدول الأوروبية الدول العربية على الموقع الإلكتروني التالي مباشرة <http://coe.opencontent.it> مرفقة برسالة دعم من المؤسسة المرسلة مبينة فيهافائدة المكتسبة من مشاركة المتقدم في الدورة التدريبية و يجب ملئ كافة الطلبات باللغة الفرنسية.

ترسل طلبات المغرب إلى جمعية مبادرات لحماية حقوق النساء عبر البريد الإلكتروني Ipdf_fes@yahoo.fr أو عبر الفاكس +212 35 73 35 60

و سيقوم الفريق التحضيري بانتقاء 37 مشاركاً على أساس الموصفات الواردة أعلاه، بما يؤمن تشكيل مجموعة متوازنة من حيث الجنس، والمنطقة الجغرافية و مشاركة مختلف أنواع الخبرات و المؤسسات. و يمكن وضع لائحة انتظار و سوف يتم إشعار المرشحين بقبول أو رفض طلباتهم/طلباتهن، أو إدا تم إدراجهم/هن في لائحة الانتظار في 30 ابريل 2007

تملاً طلبات المشاركين و المشاركات الدول الأوروبية و الدول العربية -الجزائر، تونس، ليبيا،
موريتانيا، فلسطين، لبنان- إلى: مباشرة على الموقع الإلكتروني : <http://coe.opencontent.it>

ترسل طلبات الجمعيات بالمغرب إلى العنوان التالي:

جمعية مبادرات لحماية حقوق النساء

البريد الإلكتروني Ipdf_fes@yahoo.fr

أو الفاكس +212 35 73 35 60

التكلفة المالية للمشاركة:

تكليف السفر:

يتم تعويض تكاليف السفر بالنسبة لجميع المشاركين و المشاركات و رسم تأشيرة السفر بعد تقديم الوصولات الأصلية المتعلقة بذلك التعويض لجميع المشاركين و المشاركات مشروط بحضور ورشة العمل بأكملها. و سيتم التسديد عند انتهاء ورشة العمل

المسكن:

ستقوم الجهة المنظمة بتأمين المأكولات و المسكن لجميع المشاركين و المشاركات طول مدة التدريب

دورة تدريبية أورومتوسطية
تدريب المدربين و المدربات
في التربية على حقوق الإنسان مع الشباب
التاريخ : 13-21 ماي 2007

فاس - المغرب
نموذج تقديم طلب

الرجاء طباعة الأوجونية بطريقة مفروعة وباللغة العربية أو الفرنسية
آخر أجل لاستقبال الترشيحات للتدريب هو يوم 25 أبريل 2007

I) معلومات عن المستفيد/ المستفيدة

الاسم الكامل:

الجنس:

السن:

الجنسية:

لغة العمل: عربية فرنسية إنجليزية

(2) طريقة الاتصال:

العنوان البريدي:

الهاتف:

الفاكس:

المحمول:

البريد الإلكتروني:

II) معلومات عن الجمعية/ المنظمة/ المؤسسة

(3) اسم المؤسسة

العنوان البريدي:

الفاكس:

الهاتف:

البريد الإلكتروني:

من فضلك إعطاء تعريف عن مؤسستك و بعض أنشطتها و علاقتها بحقوق الإنسان

.....
.....
.....
.....
.....
.....

(4) جمعيتك/منظموتك هي:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> منظمة حقوقية | <input type="checkbox"/> منظمة دولية للشباب |
| <input type="checkbox"/> مؤسسة حكومية | <input type="checkbox"/> منظمة وطنية للشباب |
| <input type="checkbox"/> مؤسسة جهوية (محلية للشباب) | <input type="checkbox"/> مجلس وطني للشباب |
| <input type="checkbox"/> منظمة مهيكلاة للتربية | <input type="checkbox"/> جمعية لحقوق الأقليات |
| آخر | <input type="checkbox"/> |

(5) ما هو دورك و مسؤولياتك بالمنظمة/ الجمعية

- تجربك و مهاراتك في التدريب III

6) ما هو مجال اشتغالك داخل المنظمة/الجمعية؟
التربية على حقوق الإنسان هل التدريب العمل مع الشباب

7) ما هي الأنشطة التي تقوم بها؟ (من فضلك أعط باختصار نوع النشاط، هدفه، الفئة المستهدفة)

8) ما هي أنواع التدريب التي لفيفتها في مجال حقوق الإنسان أو العمل مع الشباب/ الشابات؟

9) هل سبق لك أن استقلت من أنشطة أخرى لمجلس أوروبا أو المفوضية الأوروبية في السنين الأخيرة؟

إذا كان نعم ما هي؟

- دوافع و انتظارات IV

10) ما هي دوافعك وأسبابك للمشاركة في هذه الدورة التدريبية؟

11) ما هي انتظاراتك من هذا التدريب و حاجياتك في التكوين؟

12- بآية طريقة تعتقد أنك ستكون/ستكونين مساهمة في التدريب على التربية على حقوق الإنسان مع الشباب
(من فضلك أعط تفاصيل عن أنشطة/مشاريع منتظرة أو في طور الإنجاز ،الفئة المستهدفة لها – معلومات إضافية
مهمة إذا وجدت)

ـ احتياجات خاصة V

12 هل لديك احتياجات خاصة يجب على المنظماتأخذها بعين الاعتبار؟

التوقيع

التاريخ

هذا المطبوع يجب أن ترافقه رسالة تحفظية (عربية/فرنسية) عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس من طرف مؤسستك/جمعيتك إلى:

موقع مجلس أوروبا - بودابس

<http://coe.opencontent.it>

جمعية مبادرات لحماية حقوق النساء

الهاتف: + 21235733560

الفاكس : + 21235733560

: البريد الإلكتروني : ipdf_fes@yahoo.fr